



Inna A. Koroleva

Smolensk State University, Smolensk, Russia

Toponymy of Kalmykia in Historical, Geographical and Linguistic Perspectives

Review of the book: Kichikova, N. A., Mandzhieva, E. B., & Suprun, V. I. (2017). *Toponimicheskii slovar' Respubliki Kalmykia* [Toponymic Dictionary of the Republic of Kalmykia]. Elista: Dzhangar. 272 p.

Voprosy onomastiki, 2018, Volume 15, Issue 3, pp. 250–257
DOI: 10.15826/vopr_onom.2018.15.3.041

Language of the article: Russian

Королева Инна Александровна

Смоленский государственный университет, Смоленск, Россия

Топонимия Калмыкии в историко-географическом и лингвистическом освещении
Рец. на кн.: Кичикова Н. А. Топонимический словарь Республики Калмыкия / Н. А. Кичикова, Э. Б. Манджиева, В. И. Супрун. — Элиста : Джангар, 2017. — 272 с.

Вопросы ономастики. 2018. Т. 15. № 3. С. 250–257
DOI: 10.15826/vopr_onom.2018.15.3.041

Язык статьи: русский

DOI: 10.15826/vopr_onom.2018.15.3.041
УДК 81'286(470.47) + 81'374.4

И. А. Королева
Смоленский государственный университет
Смоленск, Россия

ТОПОНИМИЯ КАЛМЫКИИ В ИСТОРИКО-ГЕОГРАФИЧЕСКОМ И ЛИНГВИСТИЧЕСКОМ ОСВЕЩЕНИИ

Рец. на кн.: Кичикова Н. А. Топонимический словарь Республики Калмыкия / Н. А. Кичикова, Э. Б. Манджиева, В. И. Супрун. — Элиста : Джангар, 2017. — 272 с.

Рецензируемая книга посвящена анализу топонимии одного из своеобразных в историческом, географическом и административно-территориальном отношении российских регионов — Республики Калмыкия. Многовековая история региона, отмеченного еще на картах Геродота (V в. до н. э.), его низменное расположение в зоне полупустынь, богатая флора и фауна, кочевой образ жизни калмыцкого народа еще в недалеком прошлом — все это определило специфику географических названий, зафиксированных в словаре, объем которого — более 300 статей. Рассмотрены названия городов, рабочих поселков, сел, хуторов и других населенных пунктов, а также рек, озер, возвышенностей, оврагов, балок и иных географических объектов Республики Калмыкия. Структура словаря достаточно проста. Он состоит из объемного предисловия, лексикографической части, в которой топонимическая лексика расположена по алфавитному принципу, списка литературы, нескольких уточняющих списков, помогающих пользоваться словарем, и приложения, представляющего материал о количестве жителей в населенных пунктах Калмыкии по переписи 2017 г. В каждой словарной статье дается физико- и экономико-географическая характеристика номинируемого объекта, приводятся лингвистические и лингвокультурологические сведения о топониме с обязательными этимологическими версиями. Словарь может послужить образцом для описания топонимической лексики других регионов России, в том числе топонимии разных народов, проживающих на территории РФ. Выход в свет словаря является значительным вкладом в региональную ономастическую лексикографию.

© Королева И. А., 2018

Ключевые слова: лексикография, топонимия, лингвогеография, Республика Калмыкия, топонимический словарь, структура словарной статьи, комплексный анализ топонима.

Несмотря на то что в настоящее время создаются электронные топонимические базы, среди которых своеобразным обобщающим трудом можно считать единую электронную топонимическую систему «Топонимия России», созданную в 2014 г. в Институте языкознания РАН, лексикографические труды в этой области, безусловно, не теряют своей актуальности, так как имеют хорошие традиции в сборе и описании топонимического материала. Топонимические словари всегда вызывают живой интерес и научной общественности, и рядовых пользователей. Положил начало топонимической лексикографии в России «Краткий топонимический словарь» В. А. Никонова. Он включил в свой состав названия, зарегистрированные на карте всего земного шара, отобранные в соответствии с интересами автора [Никонов, 1966, 3–9]. Классическим стал топонимический словарь А. К. Матвеева [1987]. Хорошо известен «Топонимический словарь Центральной России» Г. П. Смолицкой [2002] и др.

Одним из новых типов топонимических словарей является вышедший в 2013 г. труд А. С. Щербак и А. А. Бурыкина «Названия населенных пунктов Центрального Черноземья», в котором представлен полный перечень ойконимов, названий населенных пунктов шести административных регионов: Тамбовской, Воронежской, Липецкой, Курской, Орловской и Белгородской областей. Здесь предлагается опыт описания топонимии с учетом количественных оценок повторяемости одинаковых топонимов [Щербак, Бурыкин, 2013, 3–4].

В этом ряду привлекает внимание вышедший в конце 2017 г. «Топонимический словарь Республики Калмыкия». В словаре представлено комплексное описание обширного топонимического пространства Калмыкии, интереснейшего с точки зрения истории, географии, языка и культуры региона. Рассматриваются названия городов, рабочих поселков, сел, хуторов и других населенных пунктов, озер, рек, возвышенностей, низин и иных географических объектов — всего в словарь включено более 300 статей.

Топонимический материал собирался авторами словаря во время проведения этнолингвистических экспедиций. Особенно активизировались исследования калмыцких географических названий в рамках проекта, поддержанного РГНФ, — появился целый ряд статей о топонимическом пространстве различных районов Калмыкии. Хорошим подспорьем являются картографические материалы, относящиеся к региону (с. 3). Объемна теоретико-методологическая база словаря, имеющая высокий научный уровень: это и классические труды, и работы последних лет, в том числе ряд статей авторов словаря. В качестве источников используются записи путешественников, чиновников, ученых XIX в., в которых представлены разноплановые сведения о калмыцких землях и объектах на них.

В развернутом предисловии (с. 3–26) дано разноаспектное описание Республики Калмыкия. Представлен очерк истории калмыцкого народа через картографирование, причем первые карты ведут свое начало от работ Геродота (V в. до н. э.) (с. 3–9). Описано изменение административно-территориального деления калмыцких земель, что также отражается в топонимической номинации (с. 9–18). Подробно рассмотрена административная реформа 2003 г. (с. 20–21). В конце исторического очерка охарактеризовано современное состояние организации местного самоуправления в соответствии с Законом Республики Калмыкия от 20.12.2005 г.: в Калмыкии в настоящее время насчитывается три города и 262 сельских населенных пункта (два из них — нежилые) (с. 21). Естественно, все их названия рассмотрены в словаре.

В предисловии описано географическое положение республики, которое обуславливает топонимию региона (с. 21–22). Рельеф почвы, ее физические особенности, богатая флора и фауна нашли отражение в географических названиях Калмыкии.

В основах топонимов отражена также практическая деятельность калмыцкого народа, его верования, обычаи, особенности мировоззрения, религия. В прошлом калмыки вели кочевой образ жизни, что в определенной мере требовало детализации при топонимации. В географических названиях местности, освоенной в хозяйственном отношении населением, воспроизведены те объекты и их характерные особенности, которые служили ориентирами во время перекочевки (с. 22).

При составлении словарных статей авторы, безусловно, учитывали тот факт, что ономастика является своеобразным синтезом трех наук: истории, географии и лингвистики. Рецензируемый топонимический словарь в соответствии с этим постулатом содержит исторические, географические и лингвистические сведения. Языковедческие характеристики обрамляют словарную статью — стоят в начале и конце описания топонима; историко-географические и лингвокультурологические — в середине. Такое построение статьи в словаре стабильно, хотя, естественно, срединная часть различна по объему в зависимости от информации об объекте номинирования. В начале статьи дается морфологическая характеристика имени собственного, в конце — этимологическая.

Представим подробнее структуру словарной статьи и способ подачи информации о том или ином топониме.

Словарная статья начинается заголовочным словом, выделенным прописным полужирным шрифтом. Далее дается окончание родительного падежа и указание на род или множественное число (если слово относится к категории *pluralia tantum*):

ГОРОДОВИКОВСК, -а, *м.*;

ПРИЮТНОЕ, -ого, *с.*;

КЕТЧЕНЕРЫ, -р, *мн.*

Так же подаются сложные топонимы, которые пишутся через дефис:

УЛАН-ХОЛ, -а, *м.*

Если топоним состоит из существительного и прилагательного, то прилагательное ставится на первое место, как это принято в официальной топонимии:

ВЕРХНИЙ ЯШКУЛЬ, -его, -я, *м.*

Топонимы, состоящие из двух существительных, приводятся в официальной структурной форме, и указывается родительный падеж каждого слова:

ОРАН БУЛГ, -н, -а, *м.*

Если остается неясным изменение первого слова калмыцких названий, то это показывается графически:

ЗУНДА ТОЛГА, -ы (а?), -и, *ж.*

Можно говорить о четкой продуманности грамматических помет — явлении, далеко не всегда присущем топонимическим словарям.

В средней (основной) части после знака тире дается определение физико-географического или административно-территориального статуса объекта. Если в описательной части статьи встречаются другие топонимы, кроме заголовочного слова, то они выделяются полужирным шрифтом, что является знаком отсылки:

ЭЛИСТА, -ы, *ж.* — столица и крупнейший город, административный центр городского округа, в который входят **Аршан**, **Лола**, **Максимовка** и **Салын** (с. 24).

Варианты названий и слова, этимологически связанные с топонимом, выделяются курсивом:

САДОВОЕ, -ого, *с.* — село, административный центр Сарпинского района и Садовского сельского поселения. <...> Встречается вариант названия *Садовка*. <...> Топоним образован от слова *сад* как отражение мечты устроителей о разведении садов в Калмыцкой степи (с. 24–25).

В этой же части сообщаются сведения о физико-географических характеристиках объекта, а для названий населенных пунктов — также о времени основания, количестве населения. Там, где есть материал, упоминаются легенды о топониме.

В конце статьи, как уже было отмечено, дается этимология топонима. Также приводятся прилагательные, образованные от названия населенного пункта, и именованья жителей. Это практически необходимый материал, хотя жаль, что нет ударений и грамматических помет:

ЮСТА, -ы, *ж.* <...> **Юстинский**; **юстинцы**, **юстинец**, **юстинка** (с. 26).

Если образование формы женского рода затруднительно или практически не используется, оно отсутствует. В некоторых же случаях есть варианты формы, которые приводятся, правда без указания на предпочтение:

ЛАЗАРЕВСКИЙ, -ого, *м.* <...> **Лазаревский**; **лазаревцы**, **лазаревец**; **лазаревчане**, **лазаревчанин**, **лазаревчанка** (с. 26).

В самом конце словарной статьи со знаком □ даются фольклорные и художественные тексты, относящиеся к названию (если они есть). Так, например, название столицы Калмыкии *Элиста* — одно из ключевых слов гимна Элисты (с. 25).

Безусловно, не все статьи одинаково информативны: для некоторых просто нет материала. Предполагается, что новые разыскания будут помогать ликвидировать лакуны, и в последующих изданиях словаря они будут заполняться.

Приведем как образец пример словарной статьи:

АМТЯ УСТА, -и, -ы, *ж.* — поселок Приютненского района, входит в Первомайское сельское поселение. Находится в 100 км от села **Приютное**, в 45 км — от **Элисты**, в 29 км — от поселка **Первомайский** и в 24 км — от поселка **Лола**. К западу от поселка расположена балка *Хагин-Сала* (*Ангуста*). Основан в 1931 г. как ферма № 2 совхоза № 16 имени 10-летия комсомола Калмыкии. Первая фиксация названия *Amta* обнаруживается на немецкой карте окрестностей Элисты 1941 г. В 1943 г. после выселения калмыков поселок был включен в Астраханскую область, позже — в Ставропольский край. На карте края 1958 г. значится поселок *Amta*. В настоящее время наблюдается уменьшение населения: в 2010 г. — 153 человека, 2017 — 144. Название происходит от калмыцких слов *эmtа* 'живой; одушевленный' и *уста* — форма совместного падежа существительного *усн* 'вода', т. е. «С пресной (живой) водой». **Амтяустинский**; **амтяустинцы**, **амтяустинец**, **амтяустинка** (с. 30–31).

Достоверность информации о количественном составе топонимов подтверждает факт подачи в словаре под цифрами одинаковых названий, которые даны разным географическим объектам: **БАГА-БУРУЛ**¹, **БАГА-БУРУЛ**². Номер определяется алфавитным порядком районов, что облегчает поиск необходимого объекта на карте (с. 24).

Авторы заявляют о научно-популярном характере словаря (с. 25), поэтому в словарных статьях не всегда имеют место ссылки на использованную литературу, однако в конце словаря дан объемный список трудов, из которых заимствовались сведения о топонимах. Также приведен список архивных материалов, использованных авторами (с. 248–259).

Нам показалось весьма полезным для читателей включение в словарь списка имен выдающихся людей, упомянутых в словаре, а также списка устаревших и локальных слов (с. 260–264). Это заметно облегчает работу с информацией и способствует развитию познавательного интереса пользователей.

Значительную ценность имеет представленный список переименованных населенных пунктов Республики Калмыкия — ведь проблема переименований продолжает оставаться весьма актуальной (с. 265–267).

Будет небезынтересным для читателей и приложение, в котором помещены данные переписи населения 2017 г. во всех населенных пунктах Республики Калмыкия в порядке убывания количества жителей (с. 268–270).

Конечно, словарь, как и любое издание подобного рода, требующее кропотлившей работы с самыми разными источниками, не избежал некоторых повторов и недосказанностей. В частности, встречаются словарные статьи, лишенные этимологических интерпретаций, хотя, как кажется, они вполне возможны, — см., например, статью про озеро **БАБИНСКОЕ** (с. 42). В ряде случаев этимология ограничивается толкованием основы топонима, а комментарии к суффиксам отсутствуют. Так, название озера **БАРМАНЦАК** сопоставляется с диал. калм. *баргавад*, при этом дальнейшие комментарии к форме топонима отсутствуют (с. 48). То же можно отметить по отношению к названию поселка **БУЛМУКТА**, соотносимому с калм. *булмг* (так?), *булмук* ‘мучная каша, приготовленная на сливках и молоке’ — финаль *-та* никак не объясняется (с. 58–59). Иногда не хватает и мотивационного комментария: название поселка **ДОЛАН** возводится к калмыцкому слову *долан* ‘семь’ (с. 89) — а почему возникла такая мотивация?

Список подобных вопросов можно продолжить и упрекнуть авторов в том, что, сочетая исторические, географические и лингвистические сведения, они меньше всего внимания уделяют именно лингвистике.

Эти недоработки лингвистической составляющей словаря немногочисленны и не снижают общего высокого уровня проделанной работы. На фоне других ономастических лексикографических трудов рецензируемый словарь выделяется органичной полнотой в подаче научно выверенной информации о топонимии сложного в этническом отношении региона.

Словарь может быть полезен и интересен как для специалистов-ономастов, так и для студентов, магистрантов, аспирантов филологических, географических, исторических факультетов вузов, школьных учителей, краеведов и всех, кто интересуется увлекательной областью знания — топонимикой.

Матвеев А. К. Географические названия Урала : краткий топонимический словарь. 2-е изд. Свердловск : Урал. кн. изд-во, 1987.

Никонов В. А. Краткий топонимический словарь. М. : Мысль, 1966.

Смолицкая Г. П. Топонимический словарь Центральной России. М. : Армада-пресс, 2002.

Щербак А. С., Бурькин А. А. Названия населенных пунктов Центрального Черноземья : словарь. Тамбов : ТГУ им. Г. Р. Державина, 2013.

Рукопись поступила в редакцию 10.09.2018

Королева Инна Александровна
 доктор филологических наук,
 профессор кафедры русского языка
 Смоленский государственный университет
 214000, Смоленск, ул. Пржевальского, 4,
 каб. 309
 E-mail: innakor@mail.ru

Koroleva, Inna Aleksandrovna
 DrHab, Professor,
 Department of the Russian Language
 Smolensk State University
 4, Przhevalsky Str., room 309
 214000, Smolensk, Russia
 E-mail: innakor@mail.ru

Inna A. Koroleva

Smolensk State University
 Smolensk, Russia

TOPONYMY OF KALMYKIA IN HISTORICAL, GEOGRAPHICAL AND LINGUISTIC PERSPECTIVES

Review of the book: Kichikova, N. A., Mandzhieva, E. B., & Suprun, V. I. (2017). *Toponimicheskii slovar' Respubliki Kalmykiia* [Toponymic Dictionary of the Republic of Kalmykia]. Elista: Dzhangar. 272 p.

The reviewed book analyzes the toponymic vocabulary of the Republic of Kalmykia — a Russian region that retains a number of historical, geographical, administrative and territorial peculiarities. A centuries-old history of the region mapped since Herodotus times, around 5th century BC, its unique position on the plane in the semi-desert zone, the richness of its flora and fauna, as well as the nomadic life of the Kalmyks which remained true until quite recently — have cumulatively left their mark on the specificity of geographical names included into this dictionary of more than 300 entries. The dictionary contains names of cities and towns, working-class settlements, villages, and other habitats, as well as names of rivers, lakes, elevations, ravines, gullies and other geographical objects of the Republic of Kalmykia. The structure of the dictionary is rather simple. It opens with an extended preface followed by the lexicographic part that is alphabetically arranged, the list of sources and a few elaborative lists to help using the dictionary. An appendix containing data on the numbers of residents in various localities of Kalmykia according to the 2017 census is presented in the end. Each entry includes physical, economic and geographical characteristic of the named object complete with linguistic and linguocultural information about the toponym and its etymological interpretations. The dictionary presents an exemplary case for the description of toponymic vocabulary of other Russian regions, including that of various nations residing on the territory of the Russian Federation. The edition itself represents a considerable contribution to the regional onomastic lexicography.

К е у в о р д с: lexicography, toponymy, Republic of Kalmykia, history, geography, linguistics, dictionary entry, complex analysis of a place name.

-
- Matveyev, A. K. (1987). *Geograficheskie nazvaniia Urala: kratkii toponimicheskii slovar'* [Geographical Names of the Urals: A Concise Toponymic Dictionary]. Sverdlovsk: Ural. kn. izd-vo.
- Nikonov, V. A. (1966). *Kratkii toponimicheskii slovar'* [A Concise Dictionary of Place Names]. Moscow: Mysl'.
- Smolitskaya, G. P. (2002). *Toponimicheskii slovar' Tsentral'noi Rossii* [The Toponymic Dictionary of Central Russia]. Moscow: Armada-press.
- Shcherbak, A. S., & Burykin, A. A. (2013). *Nazvaniia naseleennykh punktov Tsentral'nogo Chernozem'ia: slovar'* [Names of Settlements of the Central Black Earth Region: A Dictionary]. Tambov: TGU im. G. R. Derzhavina.

Received 10 September 2018